

YouTube เพิ่มระบบ Auto Dubbing พากย์เสียงภาษา ต่างประเทศอัตโนมัติ ขยายฐานคนดู-ขายของข้ามประเทศ

เทรนด์การทำคอนเทนต์ที่นำไปสู่การขายของข้ามพรมแดนแบบ Cross Border เป็นหนึ่งในเทรนด์ที่กำลังจะมาถึงในปี 2025 นี้อย่างแน่นอนเพราะเริ่มมีเทคโนโลยีที่จะมาช่วยให้เราสามารถสื่อสารกับคนต่างชาติต่างภาษาออกมาเพิ่มขึ้นเรื่อยๆ ยกตัวอย่างเช่นแอปพลิเคชัน HeyGen แอปที่มีระบบ AI ช่วยพากย์เสียงในคลิปพร้อมกับการปรับรูปปากและการเคลื่อนไหวในการพูดได้อย่างเป็นธรรมชาติไปก่อนในขณะที่ TikTok เองก็เปิดตัวเครื่องมือแบบนี้อย่าง Symphony AI Dubbing มาแล้วและล่าสุด YouTube ก็ตามมาติดๆด้วย ระบบ Automatic Dubbing ที่จะทำให้ Creator สามารถพากย์เสียงเป็นภาษาต่างๆอีกเกือบ 10 ภาษาเพียงแค่เปิดฟีเจอร์นี้ในกระบวนการ Upload สำหรับ ฟีเจอร์ Automatic Dubbing นี้ YouTube ประกาศมาก่อนหน้านี้แล้วในงาน "Made on YouTube" เมื่อเดือนกันยายนที่ผ่านมา ก่อนที่ล่าสุด YouTube จะปล่อยฟีเจอร์นี้ออกมาให้ได้ใช้กันจริงๆ เพียงแค่คลิกเปิดระบบนี้ระหว่างการอัปโหลดคอนเทนต์ แน่นอนว่าระบบ Automatic Dubbing นี้ไม่ได้แม่นยำ 100% ทาง YouTube จึงมีคำเตือนให้มีการรีวิวกความถูกต้องก่อนที่จะอัปโหลด รวมถึงจะมีการติดคำเตือนที่คลิปว่า Auto-Dubbed เอาไว้ อย่างไรก็ตาม การปล่อยฟีเจอร์นี้ออกมานั้นก็หมายความว่า YouTube มีความมั่นใจว่าฟีเจอร์นี้จะมีประโยชน์และสามารถใช้งานในการขยายฐานผู้ชมข้ามประเทศได้

แล้วใครใช้ฟีเจอร์พากย์เสียงอัตโนมัติของ YouTube ไปได้บ้าง? ก็ต้องบอกว่า ตอนนี้ YouTube กำลังทยอยเปิดตัวฟีเจอร์พากย์เสียงอัตโนมัติให้กับ Creator มากขึ้น โดยในเวลานี้มีหลายแชนเนลใน YouTube Partner Program ที่สามารถใช้งาน Automatic Dubbing ได้แล้วโดยส่วนใหญ่แน่นอนว่าจะเป็นช่องที่ใช้ภาษาอังกฤษเป็นหลัก โดยสามารถเข้าไปดูฟีเจอร์ใหม่ได้ที่ "การตั้งค่าขั้นสูง" ใน YouTube Studio นั่นเอง YouTube กล่าวว่า: "เราเพิ่งทำให้การพากย์เสียงอัตโนมัติพร้อมใช้งานสำหรับช่องหลายแชนเนลช่องใน YouTube Partner Program เน้น Content ให้ความรู้และข้อมูลก่อน และจะขยายไปยังเนื้อหาประเภทอื่นๆ ในเร็วๆ นี้" ปัจจุบัน Automatic Dubbing สามารถพากย์เสียงอัตโนมัติได้จาก ภาษาอังกฤษ เป็นภาษา ฝรั่งเศส เยอรมัน ฮินดี อินโดนีเซีย อิตาลี ญี่ปุ่น โปรตุเกส และสเปน และยังสามารถแปลภาษาเหล่านั้นกลับมาเป็น ภาษาอังกฤษ ได้ด้วย จากนี้ก็คาดเดาได้ว่าฟีเจอร์นี้จะเข้าประเทศไทยเมื่อไหร่ เพราะถ้าเข้ามาแล้วเชื่อว่าจะสามารถทำให้บรรดา YouTuber และครีเอเตอร์จะสามารถสร้างฐานผู้ชมให้มากยิ่งขึ้นรวมถึงสามารถขายของให้กับคนในประเทศอื่นๆ ในแบบข้ามพรมแดนหรือ cross border สร้างการเติบโตให้กับธุรกิจของคนไทยได้มากยิ่งขึ้นนั่นเอง

(ที่มา : MarketingOops!)

<p style="text-align: center;">บริษัท กริตาด้า จำกัด</p> <p>จ่ายเงินปันผลระหว่างกาล เรียน ท่านผู้ถือหุ้น บริษัท กริตาด้า จำกัด</p> <p>ด้วยมติที่ประชุมคณะกรรมการบริษัท ครั้งที่ 10/2567 เมื่อวันที่ 12 ธันวาคม 2567 ณ สำนักงานเลขที่ 769 ห้อง A4 ถนนเทพรัตน แขวงบางนาเหนือ เขตบางนา กรุงเทพมหานคร ได้อนุมัติให้จ่ายเงินปันผลระหว่างกาลให้กับผู้ถือหุ้นในอัตราหุ้นละ 120 (หนึ่งร้อยยี่สิบบาทถ้วน) ปรากฏตามรายชื่อผู้ถือหุ้น ณ วันที่ 12 ธันวาคม 2567 ในจำนวนหุ้นทั้งหมด 10,000 คิดเป็นเงิน 1,000,000 (หนึ่งล้านบาทถ้วน) และจัดสรรเป็นเงินสดสำรอง 100,000 (หนึ่งแสนบาทถ้วน)</p> <p>โดยบริษัทฯ กำหนดจะจ่ายเงินปันผลให้กับผู้ถือหุ้นภายในวันที่ 13 ธันวาคม 2567</p> <p style="text-align: center;">จึงเรียนมาเพื่อทราบ</p> <p style="text-align: center;">ประกาศ ณ วันที่ 13 ธันวาคม 2567</p> <p style="text-align: center;">(นาย สิทธิโชค ไตรจิรากร) กรรมการผู้มีอำนาจลงนาม</p>	<p style="text-align: center;">ประกาศเลิกห้างหุ้นส่วนจำกัด</p> <p style="text-align: center;">ห้างหุ้นส่วนจำกัด เจริญภัทร เทรนนิ่ง ทะเบียนเลขที่ 0123563003172</p> <p>ขอประกาศให้ทราบโดยทั่วกันว่าที่ประชุมผู้ถือหุ้นของ ห้างหุ้นส่วนจำกัด เจริญภัทร เทรนนิ่ง ได้ตกลงให้เลิกห้างหุ้นส่วนนี้ ตั้งแต่วันที่ 13 ธันวาคม 2567 เป็นต้นไป</p> <p>จึงประกาศให้บรรดาลูกหนี้และเจ้าหนี้ทั้งหลายของห้างหุ้นส่วนฯ นี้ ได้โปรดติดต่อชำระหนี้ หรือยื่นคำทวงหนี้ต่อข้าพเจ้า ณ สำนักงานของผู้ชำระบัญชีเลขที่ 110/7 หมู่ที่ 2 ต.บางม่วง อ.บางใหญ่ จ.นนทบุรี ภายในกำหนด 7 วัน นับแต่วันประกาศเป็นต้นไป</p> <p style="text-align: right;">ประกาศ ณ วันที่ 13 ธันวาคม 2567</p> <p style="text-align: right;">(นางสาว วิไลวรรณ หงอกพิสัย) ผู้ชำระบัญชี</p>



แบบ พ.๒

หนังสือสำคัญแสดงการจดทะเบียน
ตามพระราชบัญญัติจดทะเบียนการพิมพ์ พุทธศักราช ๒๕๕๐

เลขทะเบียน ๙๙๙ ๕๕๕ ๒๘๖๐

หนังสือสำคัญนี้ออกให้ไว้เพื่อแสดงว่า บริษัท ชัมเมอร์บี จำกัด โดย นางสาวพรพรรณ เตชานุกัตรี
เลขประจำตัวประชาชน ๓ ๑๐๐๘ ๐๐๖๖๔ ๙๓ ๖ เชื้อชาติ ไทย สัญชาติ ไทย อายุ ๓๕ ปี อาชีพ นักธุรกิจ
ถิ่นที่อยู่บ้านเลขที่ ๔๖๗/๔ หมู่ที่ - ซอย - ถนน บางแวก
แขวง / ตำบล บางไผ่ เขต / อำเภอ บางแค จังหวัด กรุงเทพมหานคร
เป็น เจ้าของ หนังสือพิมพ์ชื่อ Prakard365 ประกาศ365

มีวัตถุประสงค์ เพื่อเผยแพร่ข่าวสารข้อมูลเกี่ยวกับ ด้านเศรษฐกิจ ธุรกิจ บัญชี สังคม และลงประกาศ

ภาษาที่หนังสือพิมพ์จะออก ภาษาไทยชนิดของหนังสือพิมพ์ที่ออก เป็นแผ่นระยะเวลาที่ออกหนังสือพิมพ์ รายวันชื่อสำนักงานของหนังสือพิมพ์ บริษัท ชัมเมอร์บี จำกัดตั้งอยู่ ณ ที่ - เลขที่ ๔๖๗/๑ หมู่ที่ - ซอย -
ถนน บางแวก แขวง / ตำบล บางไผ่ เขต / อำเภอ บางแค จังหวัด กรุงเทพมหานครชื่อสำนักงานของผู้โฆษณา บริษัท ชัมเมอร์บี จำกัดตั้งอยู่ ณ ที่ - เลขที่ ๔๖๗/๑ หมู่ที่ - ซอย -
ถนน บางแวก แขวง / ตำบล บางไผ่ เขต / อำเภอ บางแค จังหวัด กรุงเทพมหานครชื่อโรงพิมพ์ที่พิมพ์ บริษัท ชัมเมอร์บี จำกัดตั้งอยู่ ณ ที่ - เลขที่ ๔๖๗/๑ หมู่ที่ - ซอย -
ถนน บางแวก แขวง / ตำบล บางไผ่ เขต / อำเภอ บางแค จังหวัด กรุงเทพมหานคร

หนังสือพิมพ์ฉบับนี้ นางสาวพรพรรณ เตชานุกัตรี เป็นผู้พิมพ์
นางสาวพรพรรณ เตชานุกัตรี เป็นผู้โฆษณา
นางสาวพรพรรณ เตชานุกัตรี เป็นบรรณาธิการ
บริษัท ชัมเมอร์บี จำกัด เป็นเจ้าของกิจการหนังสือพิมพ์

ออกให้ตั้งแต่วันที่ ๑๒ เดือน พฤศจิกายน พุทธศักราช ๒๕๖๐
(ลงชื่อ)นางสาวกนกอร ศักดาเดช

ผู้อำนวยการสำนักหอสมุดแห่งชาติ

พนักงานเจ้าหน้าที่จดทะเบียนการพิมพ์สำหรับจังหวัด กรุงเทพมหานคร